

NØVN

SAMBAND

MAGNUS GUNNARSSON
MAGGI@SOSIALURIN.FO
TLF 341800 FAX 341801*Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.*

Kunngjørt verður fyri ætt, vinum og kenningum, at okkara kæri maður, faðir, sonur og bróður

Martin Petersen
Kambsdalur

andaðist fríggjadagin 27. juli, 45 ára gamal.
Jarðarferðin verður hósdagin 2. august kl. 14 úr
Fuglafjarðar kirkju.

Familjunnar vegna
Kona, børn, systkin og foreldur

Tey, ið vilja minnst Martin, kunnu lata børnunum eina gávu.
Konta í Eik

Dagurin

2. august. Hannibal. Teir vita einki halgimenni við hesum navni. Dagurin hevur havt nógv onnur nøvn, men frá árinum 1700 er Hannibal komin upp í halgimannatalið. Navnið er föníkiskt og merkir náðigáva Baals. Best kendi Hannibal í søguni var tann tiltikni herhövdingin úr Kartago. Jóannes Patursson doyði hendan dagin í 1946

Gerda Skaale, 90 ár



Í dag verður Gerda Skaale í Havn 90 ár. Hon er dóttir Jóhannu f. 1874 og Jákup Kjarbo f. 1870, Eystan á, í Sumba. Jákup var úr Sumba, og Johanna var úr Lopra. Hon var abba- og ommudóttir tey fyrstu niðurstufólkinu í Lopra. Tey vóru Andreas Thomsen úr Sumba og Sunnuva Súsanna, sum var úr Porkeri.

Gerda átti ikki færri enn 14 systkin, so tað er ikki ringt at rokna út, at hetta er ein fjølment ætt. Tá tey fyrri trimum árum síðani høvdu ættarstevnu í Vági, vóru tey ikki færri enn 300, sum savnaðust. Gerda, sum var næstýngst av teimum 15 systkjumum, er í dag tann einasta, sum livir eftir. Tískil var hon eisini ellisforseti á hesi samkomu. Umframt systkini vóru eisini tvey fostursystkin, so her hevur verið hjartarúm, so tað forslær. Hetta merkir eisini, at tað hevur verið nóg mikið at gera fyri hvørja hond.

Gerda fór sum ung til Danmarkar, eins og tað var vanligt hjá ungum gentum tá. Hon fór at læra at seyma, og hon arbeiðdi sum seymikvinna í Danmark. Hon hevði eisini húspláss, og eina tíð arbeiðdi hon á einum sjúkrahúsi.

Í Danmark hittir hon Hjalta Skaale, sum var sonur Onnu og Tom Nicolajsen, sum millum mangt annað var kendur sum fergumaður. Hjalta var farin niður at læra til barber. Tey havauttan iva ætlað sær fyrr heim aftur til Føroya, men sum hjá so nógvum øðrum

um føroyingum í Danmark, gjørdist kríggið ein forðing. Tískil giftust tey niðri og komu heim, so skjótt kríggið var av. Hjalta gjørdust ein kendur barberur í Havn, og í mong ár hevði hann rakistovu á Káta Horninum. Hjalta doyði í 1992.

Tey fingi trý børn. Heðin Tom, sum giftist til Klaksvíkar, Conny, sum giftist til Íslands og Jógvan, sum býr heima.

Í Føroyum hevur Gerda arbeitt nógv á røktardeildini á landssjúkrahúsinum. Hon var kend fyri, at tað var skil í tí, sum hon gjørdi. Ein skyldkona hjá

henni hevur hoyrt frá onkrum, sum arbeiðdi saman við Gerdu, at sjálvt hvør bekkur og skrellispann skein, so væl hevði Gerda pussað teir. Hóast hetta kanska er gjørt av, so lýsir hetta eina ordans kvinnu.

Eitt eyðkenni fyri Gerdu er eisini, hvussu familjuklær hon er. Sjálvt kenni eg væl ein part av ættini, og tey taka ofta til Gerdumostir, sum tey eisini javnan hava telefonsamband við.

Tað kann sigst, at verdturnar hjá Tom eldast væl. Um eina viku verður Jóhanna Mathea, sum var gift við Sigfred, 101 ára gomul. Prátaði við hana í gjár. Hon letur sera væl at Gerdu sum svigarinnu. Tað hava altíð verið góð viðurskifti millum familjurnar.

Gerda er framvegis røsk, og hon passar húsið enn og ger hvønn døgurða. Eisini hevur hon ferðast dúgliga til dótrina í Íslandi, sum býr í Selfossi. Tá vitjar hon eisini systirdótrina Nicolínu á Hafnarfjørðinim, ið sum eina sjálfvfygju er komin heim í føðingardag.

Gerda eigur fimm ommubørn og 14 langommubørn.

Higani verður ynskt Gerdu hjartaliga tillukku við teimum 90 árunum.

ó.

Hjartaliga tillukku Betta og Brynhild

Fyri 85 árum síðani vórðu tvær kvinnur føddar, ið vit eru sera góð við.

Betta Eið, f. Næs, varð fødd tann 4. august í Nesi og 27. juli varð Brynhild Næs, f. Stenberg, fødd í Sumba. Hesar kvinnur komu at hava nógv við hvørja aðra at gera, tí tær gjørdist svigarinur og vinkonur.

Fyri okkum hava tær somuleiðis havt stóran týðning. Betta er okkara kær fastir/gumma og Brynhild okkara kær pápasystir/gumma. Tá vit vóru børn og ung vóru tær í besta aldri. Tær vóru virknar og útstrálaðu livsgleði, tryggleika og fulla vissu um, at lívið var okkum givið av Honum, sum øllum ræður.

Vit hava so manga hugnaliga løtu at minnas aftur á saman við tykkum og tykkara.

Góða Betta, takk fyri løturnar á bonkinum, har livandi ljós er tendrað og heitur temunnur er skonktur og lívsins spurningar verða loystir úr bandi. Takk fyri, at tú altíð er so positiv og hugnalig at vera saman við.

Tað er lívsjáltandi at siggja teg arbeiða í havanum, passa heimið, ferðast og enn kunna liva eitt sjálvstøðugt lív. Hóast tú mitt í lívsins blóma misti kær mann tín, so hevur tú so fyrmyndarliga



víst okkum, ið yngri eru, at deyðin er ein natúrligur partur av lívinum, sum eingin kann renna undan, og tú hevur lært okkum, at lívið má og skal livast.

Tað er ein stuttleiki at hava sum granna og hava teg við í býin til bæði gaman og álvara, og ikki at gloyma - takk fyri tína hjálpanði

hond.

Vit ynskja tær og øllum tínum ein góðan túr í Kalsoynni.

Góða Brynhild, í dag er tú ikki virkin longur og stríðist við svára sjúku, men vit skulu ikki mong ár aftur í tíðina, so minnst vit teg sum eina megnað kvinnu, sum vísti eitt heit og kærleiksfult

gestablíðni, har tú vart álitid á Sólteigi 6. Takk fyri tín áhuga fyri at fylgja við, hvat vit nú gjørdur, vóru og fóru. Tað eru ikki fáa ferðir, at vit sum ung gistu hjá tær og Johannesi á ólavsoke, og har var altíð ein góður biti at fáa, hóast húsið var fult av fólki, so var eisini pláss fyri okkum. Okkara barnajól - goyma eisini eitt minni um teg, og tað eru tær vælsmakkandi smákøkurnar, sum tú so trúgv á hvørjum ári sendi suður. Øll tey vøkru føroysku klæðini hjá tínum børnum og ommubørnum, og títt vaka heim ber boð um, at tað var so mangt sum húsmóðirin Brynhild dugdi og legði lag á. Hóast tú í dag ikki kann gera alt hetta, so klára Johannes og tú at liva lívið saman sum tit altíð hava gjørt, hetta er ein sera hugtakandi og vøkur mynd av hjúnarbandinum.

Um vit nú seta tykkum báðar í eina tíðarmynd, so avmynda tit kvinnuna/ mammuna, sum gav alt hon átti av sínum kærleiksbikari. Fyri tykkum báðar merkir orðið kærleiki: At geva og at liva fyri og við øðrum. Tykkara lívsvisdomur var og er, at jú meira tit góvu, jú meira fingi tit. Hetta ljóðar einfalt, og gav tykkum onki høvudbrýggj, hóast hetta er stóri og torførasti lívsspurningurin hjá flestu okkara

í dag.

Tit báðar hava upplivað Føroyar í eini stórar broytingar-, og menn-ingartíð. Tá tit vóru føddar var hvørki ravn magn ella heit vatn lagt inn í húsinu. Tá var tað ein long ferð at ferðast millum Nes og Sumba, og Danmarkar lá onkustaðni langt burturi. Í dag koyra vit skjótt til Sumbiar og Danmark er einans tveir tímar burturi.

Hóast tit báðar eru uppvaksnar á bygd, so var tað ikki tykkum fremmant at fara út í víðu verð at uppliva aðra mentan og læra aðrar siðir. Tykkara persónsmenska hvílir á grundvøll, har álit og virðing verður víst øllum menniskjum. Hetta hava tit báðar somuleiðis givið víðari. Hóast so nógv er broytt í tykkaru tíð, so hava tit megna at fylgja við og gleðast um, at ávís arbeiðsbyrða í heiminum gjørdist lættari.

Góðu tit báðar! Hjartaliga tillukku á 85 ára føðingardøgnum. Takk fyri manga hugnaliga løtu saman. Vit fara at enda við gomlu føroysku heilsanini: Jesus fylgi tykkum.

**Ynskja Sigrun, Maud, Ingun,
Nita og Magnar**